sario C. de Zavala y Cármen Freiria de Robinson, y señoritas Maria Teresa y Luisa Zavala y Virjinia Carcaseau.

El domingo a las 12 M. se hallaban reunidas todas las personas que componian la comitiva venida del sur en representacion de diversas corporaciones y las autoridades de Iquique, particulares de la localidad, cuerpo de bomberos, tropa de las tres armas, etc.

Minutos despues la comitiva se puso en movimiento hácia la iglesia parroquial donde como hemos dicho, se hallaban depositadas las urnas. Llegados a la iglesia tomaron colocacion en tres filas de sillas que habia colocadas a ambos lados.

La iglesia se encontraba elegantemente arreglada.

Cerca del altar mayor se elevaba el catafalco todo de terciopelo compuesto de un gran pabellon sostenido por cuatro columnas tambien de terciopelo y satin en la parte superior, adornado todo con guirnaldas y coronas de flores plateadas; en el centro, tapizado tambien de terciopelo negro adornado con galones y blondas plateadas, y alrededor grandes floreros, escudos chilenos y otros atributos militares y navales; al frente de él sobre dos ramas de laurel se veia un ancla. El altar se hallaba adornado con coronas de laurel, símbolo del martirio.

Llegada la comitiva a la iglesia se cantó a grande orquesta por un coro de 15 señoritas de lo mas distinguido de la sociedad de Iquique y otros tantos caballeros, el grandioso *Te Deum* de Mercadante que fué majistralmente ejecutado.

Terminado el *Te Deum* el señor Vicario don Plácido Labarca subió al púlpito y pronunció un hermoso discurso.

Durante el *Te Deum* la artilleria hizo una salva mayor.

El ataud de Prat fué tomado por los señores intendente de Tarapacá don Ramon Yavar, contra-almirante don Luis Uribe, señores Julio Zegers, Luis Pereira, jeneral Velasquez, David Carvajal, Eduardo Cuevas y Ricardo Prat. Detras de él marchaba el hijo del héroe, Arturito.

El de Serrano p r los señores Alberto Serrano, Estanislao Lynch, Francisco Sanchez, Arturo Wilson, David Goicolea, e Ignacio Montaner.

Y el de Aldea por los señores Galvarino Gallardo, Máximo Flores, Rafael Sanhueza Lizardi y Vicente Zegers R.

Los carros en que fueron colocados los restos y que habian sido arreglados por el Cuerpo de Bomberos eran de todo gusto y mui superiores a toda ponderacion. Todos ellos habian sido arreglados sobre los carros de las diversas compañías. El de Prat que era todo de terciopelo negro con blondas doradas, tenia un hermoso pabellon sostenido por cuatro pilares y en la parte superior remataba en una corona de plumas blancas y negras. Las aristas o cantos eran de finísima moldura dorada y colgaban del paballon elegantes borlas negras.

El de Serrano, aun que no tenia pabellon era casi igual al de Prat.

En seguida los restos fueron tomados por los cinco marineros sobrevivientes de la *Esmeralda*, y colocados los de Serrano y Aldea en el bote de la *Esmeralda*, remolcado por una falúa de la *Chacabuco*, y los de Prat en un bote del *Blanco*, remolcado por otro de la *Esmeralda*. A ambos lados de los botes con los restos iban los demas botes de la escuadra en número de treinta, y como cincuenta chalupas y botes pequeños. Detras de los botes con los restos iba el que conducia al señor intendente, contra-almirante Uribe y algunos otros miembros mas de la comitiva oficial.

Durante el trayecto de la comitiva, la escuadra hizo disparos de cañon cada cinco minutos, hasta que los restos llegaron al *Huáscar*, donde despues de depositados en la capilla junto con las numerosas y hermosísimas coronas que llevaban, fueron saludados con una salva mayor. Los buques tanto de la escuadra como mercantes, se encontraban con sus banderas a media asta.

Llegados al *Huáscar*, donde se encontraba la capilla ardiente, fueron embarcados sin dificultad y colocados en ella. Sobre la tordilla hicieron uso de la palabra los señores don Cárlos Cruzat, capellan de la escuadra, quien lució sus dotes oratorias en una brillante improvisacion, y don Roberto Huneeus, quien declamó una hermosa oda.

En seguida se retiró la comitiva a tierra.

EL CORRESPONSAL.

(Entre los fragmentos de nuestro corresponsal damos hoi cabida a los discursos pronunciados en el acto mismo de la entrega de los restos por el Intendente de Tarapacá, por el Jefe de la Escuadra, el señor don Julio Zegers y el jeneral Velasquez.)

EL SEÑOR TAVAR.

Señor Comandante Jeneral de Marina:

Cumplo con el honroso deber de entregaros los ilustres restos del capitan Prat, del teniente Serrano y del sarjento Aldea para que convoyados por la escuadra de la República, sean depositados en el Monumento erijido por la gratitud de la nacion y recordar siempre desde allí a todos los chilenos el patrótico deber que tienen de sacrificarse en defensa de la patria.

Las ceremonias que se tributan en este acto solemne tienen una alta significacion nacional. A la grandeza del sublime sacrificio de Prat y todos sus abnegados compañeros, solo es comparable la grandeza de la inmortalidad que conquistaron y de la gloria imperecedera dada a la República.

Iquique ha sido hasta hoi la ciudad santa y venerada del patriotismo de los chilenos, porque conservaba esos ilustres despojos y ahora los entrega llena de júbilo y entusiasmo por que es justo que esas reliquias sean guardadas en nuestra metrópoli del Pacífico de donde han de salir siempre todas las grandes empresas que el pais encomienda a nuestros marinos, para su engrandecimiento. Desde allí el inmortal Prat, como el severo comandante desde el puente de su buque, vijilaba el sagrado cumplimiento de las órdenes que la patria imparte a sus hijos.

Permitidme, señor Comandante Jeneral de Marina, al concluir, os tributo público homenaje de respeto y de admiracion por que en el memorable 21 de Mayo fuisteis el sucesor de vuestro heroico jefe, cumpliseis sus órdenes y hoi teneis la gloria, como justo y merecido premio, de conducir sus restos venerados por todos los que sienten palpitar su corazon por los bellos sentimientos del amor a la patria, del deber y del honor.

DISCURSO DEL SEÑOR CONTRA-ALMIRANTE URIBE.

Al recibir de manos de US. los restos ilustres de Prat, Serrano y Aldea que la nacion quiere glorificar depositándolos bajo el grandioso monumento erijido en conmemoracion del combate de Iquique del que fué alma e inspiracion el jóven y heróico comandante de la *Esmeralda*, me cabe el deber de manifestaros que la Escuadra de mi mando bajo cuya custodia queda desde hoi tan precioso depósito, velará sobre él con tierno cuidado hasta entregarlo a los representantes de la nacion.

Séame ahora permitido, señor Intendente, manifestaros a nombre de la marina por vuestro digno órgano al benemérito pueblo de Iquique, nuestro reconocimiento por la solicitud con que habeis guardado los queridos restos de nuestros héroes; por el ardoroso celo con que habeis velado por su conservacion; por esta espléndida manifestacion de sentimiento público, muestras todas del levantado civismo que os domina.

Todavia permitidme aprovechar de esta solemne ocasion para tributar una vez mas nuestro homenaje de gratitud y cariño a la memoria para nosotros mil veces querida de Prat, Serrano, Riquelme, Aldea, esclamando con nuestros corazones gloria a ellos, gloria tambien a los que combatiendo a su lado encontraron noble tumba en estas aguas nueve años há.

Debo por fin daros mis gracias personales por los lisonjeros y honrosos conceptos que de mí habeis espresado movido sin duda por vuestra benevolencia y reconocida cortesía.—He dicho.

DON JULIO ZEGERS.

En nombre del pueblo chileno, y como representante de sus corporaciones civiles, cábenos el señalado honor de recibir, en depósito sagrado, para entregar en Valparaiso, los restos venerados de Prat, de Serrano y de Aldea.

La traslacion de estas reliquias no tiene por objeto alejarlas de estas playas, testigos de la hazaña heróica, sino colocarlas en el corazon de la República, donde todos podamos tributarles el homenaje de nuestro respeto, de nuestra gratitud, de nuestro afecto.

Este tributo es el pago de sagrada deuda nacional. Conoceis, señores, la gloriosa historia.

En la primera alborada de la guerra, el 21 de Mayo de 1879, la *Esmeralda* y la *Covadonga* montaban la guardia en este puerto, entonces enemigo. Dos jóvenes capitanes estaban encargados del honor de esas dos naves de gloriosa memoria, pero de escaso poder marinero y guerrero. La tierra de la patria estaba lejos, la tierra enemiga a tiro de cañon.

De improviso, esas débiles naves se hallaron delante del *Huáscar* y de la *Independencia*, poderosos barcos del Perú, mandados por jefes valientes y prestijiosos.

Sin probabilidad de salvarse huyendo, sin posibilidad de vencer lidiando, la resistencia era temeridad escusada hasta por la rigorosa lei del honor militar.

Sin embargo, despues de breve y marcial deliberacion, nuestros marinos, presididos por Prat, resuelven: afianzar la bandera, emblema del honor nacional, y mantenerla, en su puesto hasta sucumbir.

¡No pudiendo vencer, se acordaba morir!

Los preliminares de ese drama llevaron, en alas del telégrafo, la alegria del triunfo al Perú, el horror de la catástrofe a Chile: y largas horas de profunda ansiedad, de siniestros presentimientos, de lúgubres agüeros trascurrieron para nosotros, ¡Chile estaba de duelo!

De súbito aquel duelo tornóse en fiesta, aquel abatimiento en alegre esperanza.

El patriotismo y el valor que tripulaban nuestras naves nos dieron un triunfo material considerable y un triunfo moral, digno del heroismo lejendario.

La *Covadonga*, electrizada por el corazon de Condell, se bate en retirada por entre rocas y bajios con la energía del leon, y hace escollar en Punta Gruesa a la *Independencia*, que, cegada por la altivez de la resistencia y por el anhelo de la victoria la persigue iracunda.

En esos mismos momentos, la frájil y anciana *Esmeralda*, apronta impávida la gruesa artillería y los mortales espolonazos del formidable *Huáscar*. Prat, ardiendo en valor, busca el triunfo en la cubierta de blindado, y muriendo en ella, encuentra la inmortalidad!

Serrano y Aldea, que lo siguen para vengarlo, mueren como él.

La *Esmeralda* no vacila, ni por la pérdida de su capitan, ni por la metralla que barre su cubierta, ni por la sangre que la inunda, ni por la certidumbre de la muerte que la espera. Mandada ya por Uribe, mantiene el inquebrantable propósito de morir lidiando; y despues de horrorosa lucha de esterminio, lanza con la mano de Riquelme el último disparo de su último cañon y se sumerje con la majestad del martirio y del heroismo en el inmenso océano, haciendo flamear hasta el supremo instante la querida bandera de la Patria!

La muerte, eternidad para las almas, es inmortalidad para los héroes. Al entrar en el abismo, la *Esmeralda* dejó un destello de luz que siempre irradiará su vivo esplendor sobre nuestra bandera, porque nada es mas fecundo que el ejemplo del deber dado en la cumbre del heroismo.

Angamos, Tacna, Arica, Chorrillos, Miraflores y otras victorias quedaron decretadas el 21 de Mayo. Todas ellas superan en resultados materiales, al combate de Iquique, pero ninguna de ellas, ni todas juntas alcanzan el esplendor que ilumina el nombre de Arturo Prat!

Esta misma tierra y este mismo mar, testigos del heroismo, le han rendido culto, y viven prósperos y felices a la sombra de nuestra bandera.

Prat, Condell, Serrano, Riquelme, Aldea marcarán siempre el rumbo del deber al soldado chileno.

Todo eso es grande, señores; pero hai algo inmensamente superior en el 21 de Mayo: el imperio creciente del alma humana sobre la fuerza con que a veces lucha, sobre la fuerza que a veces la oprime. Cuando ese imperio llegue a su apojeo, todos los hombres serán iguales y hermanos, y no habrá en la redondez de la tierra otra jerarquía que la basada en la verdad, en la ciencia, en la justicia y en el derecho.

Saludemos, señores reverentemente esa grandeza y esa inmensa esperanza!

La gratitud nacional está empeñada. Aunque siempre haya sido honroso y dulce morir por la Patria, ella no atenúa la deuda que saben pagar los pueblos varoniles y virtuosos.

Estad seguros, señores, de que las reliquias que confiais a nuestra guarda, estarán siempre rodeadas de respeto y de amor. Chile, que conserva reliquias memoria de los héroes que le dieron independencia, la conservará tambien grata y reverente por los ilustres marinos que afianzaron su honra y su soberanía.

Sus hijos serán hijos de la Patria, queridos y predilectos. Por eso, señores, abrazo en vuestro nombre y en el mio, a este precioso niño, ayer hijo de Prat, hoi hijo de Chile.

El amor del pueblo es en la República el mas elevado título de grandeza, y lo tendrán los héroes de Iquique eternamente.

JENERAL VELASQUEZ

Señores:

La voz del cañon que en la mañana del 21 de mayo de 1879, hizo vibrar todos los corazones de este pueblo, con el estrépido del combate que a su vista se ejecutaba en las aguas de Iquique, y cuyas peripecias y resultados conoceis, escribió una epopeya que vive y vivirá siempre en el corazon de todos los chilenos.

Los restos que hoi recibimos recojidos por manos amigas, hidalgas y fraternales, son un favor que Chile entero agradece con lágrimas de amor, a los hijos de la noble España y a todos aquellos que contribuyeron a cubrir dignamente estos despojos.

Sin embargo, señores, esas queridas cenizas quedaron así momentáneamente cubiertas en tierra estranjera.

Por eso mui luego volvió a oirse, tanto en mar como en tierra, el estampido del cañon y la batalla de San Francisco o Dolores, hizo suelo chileno aquel que cubria los sagrados restos de Prat y sus heróicos compañeros.

La guerra continuaba y los soldados que juntos habian hecho la titánica jornada, en pró de la libertad e independencia sud americana a las órdenes de Bolivar y San Martin, se de pedazan manchando con su sangre el mar que los comunica, el desierto que los enriquece y las montañas que son el filtro donde se entonan y purifican las aguas que fertilizan sus praderas. ¡Soldados americanos! porque os destrozais? El último de ellos levanta su voz en presencia de estos restos queridos e implora al Dios de los ejércitos, mantenga siempre la paz en estas repúblicas, hermanas queridas por tantos motivos.

Puedo asegurar que este sentimiento domina en todas las filas del Ejército, que en este momento me cabe la honra de representar.

Chile cumple hoi un deber: recoje los restos heroicos de sus hijos y los coloca en un monumento patriótico.

Todos los poderes de la República están representados en esta ceremonia: comisiones de los círculos mas ilustrados del pais vienen representándolos.

Nuestra brillante escuadra, en el cariño y la pompa militar que distingue a nuestros marinos, los llevará al lugar destinado.

En Valparaiso se hará oir nuevamente el eco del cañon—no ya en son de guerra—sino como una queja del sentimiento que parte del corazon de Chile.

Como un grito de aplauso que vibra sobre el mar;—como la esplosion que formarian dos millones de pechos al romperse por el entusiasmo de lo grande y de lo heroico.

Fuerzas de todas las armas que componen nuestro Ejército con ecos marciales abrirán calles de honor al duelo de la patria y al regocijo de un pueblo agradecido.

Los estandartes de todos los rejimientos que guian a nuestros soldados al combate y al cumplimiento del deber se inclinarán respetuosos ante las cenizas de los que supieron morir y hundirse en el océano conservando en su puesto la bandera de la patria.

Aquí mismo el pueblo de Iquique sin distincion de nacionalidades se levanta grande con el entusiasmo de los pueblos viriles por el trabajo y la libertad, para hacer una fiesta digna de su cultura y de su riqueza honrando a los héroes.

La comision militar que represento agradece a Iquique el empeño espontáneo que ha puesto para dar a esta fiesta de la patria todo el brillo y la pompa que merecen.

Estos mismos sentimientos son tambien los de los señores coroneles edecanes representantes aquí de la persona de S. E. el Presidente de la República.

La comision mandada por el Círculo Militar colocará en las urnas destinadas a guardar esos restos, una tarjeta de oro como un débil homenaje hácia Prat y sus compañeros.

El Ejército entero de Chile, con todo el entusiasmo del soldado, manda saludar esas cenizas como su mejor timbre de honor y virtud nacional.—He dicho.

CRONICA.

TURNO MEDICO.

Boticas de semana: San Juan de Dios, 18; Victoria, 250; Merced, 225; Victoria, 362; Delicias, 186.

MATRONAS.

Puerto: San Francisco, 26; Almendral: Olivar 122.

TURNO JUDICIAL

para mayo.

En lo civil: abogado, don Fernando A de la Fuente; procurador, don Miguel de la Barra; receptor, don Felipe C Góngora.

En lo criminal: abogado, don Alfredo Cabezaron; procurador, don Dionisio Fernandez G; receptor, don J Francisco Gutierrez.

DOCTOR MANUEL S. RAMIREZ,
MÉDICO CIRUJANO,
calle de la Victoria número 26.
1031

EMETERIO COSTA,
AJENTE DE ADUANA Y COMISIONISTA,
sucesor de
COSTA HERMANOS.
Calle Serrano, 23,
Valparaiso 895 a

DESPENSARIA
DE ENFERMEDADES DE LA VIST
DEL Dr. J. TALAVERA.
Funciona diariamente en el Hospital de San Juan de Dios, a las 10½ A. M.
Curaciones y remedios gratis. 98

Botica de semana
BOTICA DROGUERIA CONDELL.
Calle Victoria números 460 y 462 esquina de San José.
Dias de turno:
Lúnes 14, mártes 15, miércoles 16, Juéves 17, Viérnes 18, sábado 19 y domingo 20 de mayo de 1888.
Drogas, específicos, perfumería y útiles de tocador, todo con gran rebaja de precios.

ENRIQUE DEFORMES,
MÉDICO CIRUJANO.
Consultas de 12 a 3; grátis de 9 a 10 A. M
Asistencia nocturna. Victoria 185 A.
1025

Sociedad "LA UNION."

En cumplimiento de lo dispuesto por el artículo 9.° de los Estatutos se cita a los accionistas de esta sociedad a la reunion jeneral ordinaria que tendrá lugar el miércoles 6 de junio próximo, a las 8 P. M., en los salones de esta imprenta.

De órden del Directorio,

J. RAMON GUTIERREZ M.
1038 Jerente.

Chichas
especiales para embarque, garantidas, vende por grandes y pequeñas partidas.
FRANCISCO BETTANCOURT,
Merced, números 47 a 51.
1027

Municipalidad.—Ayer a las cuatro de la tarde celebró una sesion especial que que fué presidida por el señor Intendente y a la cual asistieron los señores Barrios don Alejo, Riesco don Francisco J., Velasquez don Manuel A., Cuitiño don José Gregorio, Villanueva don Augusto, Mena don Nicolas, Waddington don Luis, Bustos don Salvador, Gacitúa don Antonio, Ramos don José Tomas, Rodriguez Velasco don José Miguel, Lorca don Cárlos, Pretot Freire don Roberto, el procurador y el secretario.

ACTA.

Se lee el acta de la sesion precedente y no habiendo sido objetada, se la aprueba.

BOLETIN DE SESIONES.

El señor intendente recuerda a la Sala que segun acuerdo anterior se ha autorizado la publicacion de un boletin de las sesiones de la ilustre municipalidad.—Cree que ha llegado el caso de pedir propuestas para la ejecucion del acuerdo a que se ha referido.

No habiendo indicacion en contra, así se resuelve.

SUPLEMENTO.

En seguida se lee una relacion que el Directorio de la Empresa de agua potable hace de los trabajos ejecutados en el Salto para la dotacion de cañerías de agua en los cerros. Esta relacion es un estracto de la memoria que trata de la misma materia, y en la que se pide un suplemento de seis mil pesos para este trabajo.

Esta peticion ha sido favorablemente informada por la comision respectiva.

El señor intendente.—Para ilustrar a este respecto a la Sala podria leerse la memoria.

El señor Riesco.—Lo juzga innecesario; desea que se vote la partida.

El señor intendente.— Esplica la causa por que se pide el suplemento.

El señor Waddington.—Desea segunda discusion.

El señor Riesco.—Oiria con singular satisfaccion al señor Waddigton retirar su indicacion de aplazamiento, siempre que no tuviera alguna fuerte razon para insistir en ella.—Cree tanto mas urjente la resolucion cuanto que las sesiones municipales se suspenderán hasta el mes de junio próximo.

El señor Waddington.—Deseaba la segunda discusion para estudiar detenidamente el negocio, ya que ignoraba absolutamente que iba a tratarse de él.—Si las sesiones van a suspenderse, no vé dificultad para celebrar luego una especial con este objeto.

El señor intendente.—Los antecedentes han estado mucho tiempo en la secretaria para que los señores municipales se impusieran de ellos.

Por otra parte, urje esta resolucion porque las cañerías deben pedirse a Europa, dando tiempo a los fabricantes para ofrecerlas; y la cañería debe estar colocada y prestando sus servicios en el próximo verano.

El señor Waddington.—La escasez de fondos municipales le aconsejan no contribuir a votarlos, sino despues de un estudio maduro y prudente.

El señor intendente.—Entra en nuevas consideraciones para que se despache luego el proyecto.

El señor Waddington.—Complace a la Sala, retirando su proposicion de aplazamiento.

El señor Barrios.—Agradece la cortesia y contribuye con su argumentacion a que pase el suplemento, agregando que la Comision informante ha estudiado concienzudamente la partida que va a votarse.

El señor Waddington.—No duda de esta última aseveracion; pero cree ver ya un mal antecedente en la peticion del suplemento, desde que ya bien estudiado el presupuesto para la dotacion de agua potable a los cerros, se vé ahora que éste no alcanza.

Repite que su ánimo no es obstruir.

Se vota la partida y se aprueba con el voto en blanco del señor Waddington.

En seguida la Sala se constituyó en sesion secreta.

Eran las 5 P. M.

Jefe de servicio.—Para hoi estará el sarjento mayor don Eduardo Moreno.

Nombramientos.— El capitan de corbeta graduado don Luis Artiga C., ha sido nombrado para que sirva de ayudante al señor contra-almirante don Juan Williams R., durante las ceremonias que tendrán lugar el 21 del presente mes.

El teniente primero don Miguel Carrasco para que sirva de ayudante al señor contra-almirante don Galvarino Riveros, en las mismas circunstancias.

El teniente primero don Vicente Medina J., para que sirva de ayudante al señor contra-almirante don Oscar Viel en el mismo dia y con igual motivo.

Orden del dia.—Los señores jefes y oficiales francos de la armada presentes en el Departamento concurrirán el lúnes próximo, 21 del corriente, a las once de la mañana a la estacion del Baron, para recibir y acompañar hasta su sepultacion, a los restos de los héroes de Iquique que vienen en la escuadra, y que serán desembarcados en ese dia.

El traje para esta ceremonia será el de parada, con luto oficial.

El lúnes 21 del presente los buques de la armada surtos en este puerto mantendrán empavesado completamente hasta las diez y media de la mañana, hora en que siguiendo los movimientos del buque jefe, deberá arriarse éste para colocar las banderas a media asta.

MARITIMA.

ENTRADAS.

Mayo.

19—Vap chil Matias Cousiño, de Lota en 2 dias, C E de L y C, carbon

SALIDAS.

Vap chil Laja, para Guayaquil, C S A de V, surtido
Vap chil Longaví, para Constitucion, C S A de V, surtido
Vap alem Karnak, para Hamburgo, Wherhahn y Ca, surtido
Bca brit Niccola, para Iquique, órden, lastre
Bca chil Luis Alberto para Pan de Azucar, N Irigoyen, surtido

Pasajeros por el vaper Laja.

Para Coquimbo: Sra Raby, Pastor Ovalle
Para Iquique: Sra de Maluenda, Carlos Vinagre, sra Elisa N de Herrera y familia
Para Callao: Jorje Karmrodt
Y 44 sobre cubierta

AVISOS NUEVOS.

Alfredo Betteley,
AJENTA Y COMISIONISTA,
SERRANO, 68.
Ofece sus servicios para la compra de mercaderías estranjeras en la plaza de Valparaiso y la venta de frutos del pais. Comision módica.
Es el único ajente de las famosas preparaciones de «La Compañía de Maltina,» recomendadas por los médicos de Chile y usadas ya con gran éxito por el público.
«LOS PEPTONOIDES de carne «Carnrick»—Para la dispepsia, diabétes, cólera infantum, y todas las afecciones del estómago. Es tan nutritiva, que una cantidad mui pequeña basta para sostener la existencia y dar tiempo al estómago para descansar y aliviarse. El mas grave dispéptico puede dijerirla con facilidad, y con constancia logrará mejorarse al fin.
«ACEITE peptonizado de Hígado de Bacalao y Leche Carnrick»—Puede tomarse cuando no es posible tolerar ninguna otra forma de aceite. Es tan agradable como la leche, único en su jénero y el *non plus ultra* de Emulsion preferido por la Facultad Médica.
Con qué fin tomar otro aceite ordinario s no tiene valor alguno?
«MALTINA» (compuesta de cebada, avena y trigo)—Esta supera a todas las demas preparaciones. No hai que confundirla con *El Estracto de Malta.* Es recomendada por los mejores médicos de Europa y usada por los siguientes facultativos de Valparaiso:
Doctores: Von Schröder, Bredin, Cannon, Atmo, Page, Garrao, Gundelach y varios otros.
MALTINA con Lúpulo—Contiene propiedades sedativas y tónicas de gran valor.
MALTINA Ferrujinosa—Esta combinacion está particularmente indicada en los casos de anemia y clorosis.
MALTINA con alterantes—Combinada con los alterantes mas preciosos, es un remedio de gran valor para combatir las escrófulas y mala condicion de la sangre.
MALTINA con Vino Pepsina y Pancreatina—Para los casos de dispepsia. Pocos casos de dispepsia resistirán a las poderosas cualidades medicinales de esta preparacion.
MALTINA con Hipofosfitos—Especialmente indicada en la tísis.
MALTINA con Fosfatos—Considerada aun superior al Hipofosfito.
MALTINA con Aceite de Hígado de Bacalao—Emulsion perfecta.
MALTINA con Aceite de Hígado de Bacalao y Fosfatos.
MALTINA con Fosfatos, Quinina y Estricnina—Nutritivo, eficaz y tónico jeneral aplicable a los padecimientos nerviosos.
MALTINA con Fosfatos de Hierro y Quinina—Tónico poderoso, jeneral y nutritivo.
MALTINA con Peptonas—Usado en la convalescencia de fiebres, faltas de dijestion natural, y en las lesiones gástricas intestinales.
MALTO-YERBINA—Mui eficaz contra las afecciones pulmonares crónicas, irritacion de la membrana mucosa y bronquitis.

SOCIETA DI MUTUO SOCCORSO
"Unione Italiana."

Essendo mancato ai vivi il sccio

SEBASTIANO QUEIROLO

s' invitano il Direttorio ed y soci ad accompagnarne la salma all' ultima dimora domani 21 del corrente alle ore 8 A. M.

Il corteggio uscirá dalla calle San Ignacio a la bajada del cerro de la Cruz.

IL SEGRETARIO.

Teatro Odeon.
TRES TANDAS.
«LA COLA DEL DIABLO»
Y
«MARUJA.»

Teotro Nacional.
TRES TANDAS.
«ENTRE MI MUJER Y EL NEGRO»
«POR UN INGLES.»

Intendencia.

Se previene a las personas que deben formar parte de la Comitiva Oficial en las ceremonias que tendrán lugar el 21 del actual, que el punto de reunion es en la Tribuna Especial que hai al lado del puente del ferrocarril urbano en la calle de las Delicias, a la entrada de la calle de la Victoria; la hora es a las 11½ A. M.

A. ESCOBAR M.
1025 secretario.

MEDALLAS
CONMEMORATIVAS DEL 21 DE MAYO.
Se venden en la calle Esmeralda número 53, bajo del Hotel de France,
1026

Telégrafo del Estado.
Segun órden del señor Director Jeneral de Telégrafos, las oficinas telegráficas del Estado estarán abiertas el lúnes 21 del presente, desde las 10 A. M. hasta las 2 P. M.
JEFE DE OFICINA DE VALPARAISO.
1025

Francisco Bettancourt
recibe diariamente las mejores chichas de Aconcagua, moscatel y comun, y vende a precios sin competencia. Merced, números 47 a 51.
1027

Al comercio.
Francisco Bettancourt avisa a su numerosa clientela que los tabacos que elabora la fábrica a vapor «La Constancia,» han mejorado notablemente en fortaleza, aroma, fragancia y sabor; tambien ha hecho una gran rebaja en los precios de sus tabacos empaquetados. Calle Chacabuco números 275 a 291.
1027

Aviso.
Rejimiento Cívico de Artillería.
El lúnes 21 del actual, la llamada se tocará a las 8½ A. M.
De órden del jefe.
1025 EL AYUDANTE.

Oblon!!!
De la última cosecha en fardos de 100, 50 y 25 libras, para los cerveceros, panaderos y droguerías.
50% mas barato ona nadie, ofrecen
RODIL, GOSCH & Co.,
1032 Serrano, 66.

BILLARES
franceses con barandas americanas, perfeccionados.
BILLARES
ingleses, con troneras y barandas americanas.
BILLARES
de lujo, como los anteriores, especiales para clubs y particulares:
Utiles para billares
como paño, bolas de mármil, tacos, suelas, tiza, escobillas y barandas de repuesto.
Tenemos constantemente en venta nuestros conocidos y afamados BILLARES, de todos tamaños y con una existencia que nos permite atender cualquier pedido, por importante que sea.
Por precios y demas pormenores, dirijirse a
JOUVE Y GORLIER.
Valparaiso—Santiago.

VINOS DE BORGOÑA
DE LA ACREDITADA MARCA J. REGNIER & Co.
Vinos Beaune, Pommard, Corton y Clos Vougert, calidad escojida.
Venden en aduana y despachado.
JOUVE Y GORLIER.
Valparaiso—Santiago.
Unicos representantes en Chile.

LICORES FINOS RECOMENDADOS.
Cognac Croizet *, ** y *** Vermouth Chambery, Ajenjo Chambery. Venden en aduana y despachado,
JOUVE Y GORLIER.
Valparaiso—Santiago
Unicos importadores.
1023

PERFUMERIA
DE GELLE FRERES, PARIS.
Recomendamos los siguientes productos de dicha marca, tanto por su escelente calidad como por su bajo precio:
ACEITES para el pelo y la barba
POLVOZ de arroz Regina
ESTRACTO de olores surtidos
PASTA a la glicerina para los dientes
AGUA de colonia en frascos y botellas
TINTURA para el pelo
JABONES surtidos
COSMÉTICOS
Venden por mayor y menor en sus almacenes de Valparaiso y Santiago
JOUVE Y GORLIER.
Unicos representantes autorizados en Chile.

CERVEZA DE ESTRASBURGO
DE LA GRANDE Y AFAMADA CERVECERIA DE EHRHARDT FRERES.
Esta cerveza tan apreciada por todos lo que ya la han probado, se recomienda por su esquisita calidad. La garantizamos sin ninguna mezcla de alcohol ni de cualquier producto químico y es la mas sana y nutritiva de las cervezas importadas.
Tenemos a la disposicion de los interesados el certificado del laboratorio municipal de química de Paris como prueba de lo que afirmamos.
Venden en aduana y despachado por cajones de botellas y medias botellas,
JOUVE Y GORLIER.
Valparaiso—Santiago.
Unicos importadores autorizados en Chile.

Las Novedades Parisienses
Llamamos la atencion de nuestra clientela sobre las verdaderas ocasiones siguientes: Falla francesa negra y de color 2.20. Doble ancho para lana 2.60, Thibet rayado 1.20 m. pura lana 70 y 90 centavos, (esclusivo). Jéneros negros lisos y fantasía pura lana doble ancho desde 60. Pañuelos niños 75 docena, para señoras calidad superior, de hilo 3 90-490 y bordados 5.90. Confecciones en bartura. Ropa blanca para señoras formas lo mas nuevas de Paris. Camisas de 1.75 y 2.50. Mantillas seda, valor $ 5 a 1.50, (dibujos nuevos). Luto y medio luto (especialidad).
Estamos organizados para mandar muestras y mercaderias tan luego como se pidan. Correo y telegrama: Teléfono West Coats y Nacional.
J. ZAMULO Y LE BESGUE.
Las Novedades Parisienses (Santiago.)
1027

AL COMERCIO.
Juan Anton Phillips, dueño de la Fábrica de Picar Tabacos a Vapor.
EL GONDOR
avisa a su numerosa clientela que sus tabacos no han mejorado en fortaleza, aroma, fragancia y sabor, esto es una prueba que sus tabacos han sido los mejores hasta la fecha que se han espendido en Chile. Invito al comercio en jeneral para hacer una prueba y desengañarse de lo dicho. Al avalurar el artículo y probarlo se verá que no hai Fábrica capaz de hacer la competencia y tampoco igualar el artículo en la calidad.
J. A. PHILLIPS,
1027 Fábrica de El «Cóndor,» Chacabuco número 365.

GUTSCHOW & PIZA
SUCESORES, KOGEL & MURGMEYER
Maderas del País.
Tienen constantemente en venta a bordo y en barraca toda clase de madera del país de Puerto Montt Quiloé y Valdivia entregan cargamentos en cualquier punto de la costa a precios modicos.
VENDEN ESPECIALMENTE:
Durmientes de ciprés, roble y coihue pellin, etc., para ferrocarriles.
COMPRAN Y VENDEN.
Toda clase de frutos del pais, y se encarga de la compra de comisiones, ejecuta consignaciones, anticipando fondos.
Son Ajentes jenerales para la venta del
VINO de BONIFACIO CORREA.—(LONTUÉ)
de los específicos de la gran fábrica químico del doctor
MORITZ BLUMENTHAL, BERLIN
de Lobres
FILTROS CHAMBERLAND SISTEMA PASTEUR

Encontrados muertos!!!
EN SUS LECHOS.
Ciento cincuenta y ocho ratones que comieron del famoso remedio para matar ratones «*Well's Rough on Rats,*» murieron casi instantáneamente víctimas de su golosina.
No hai otro igual ni tan eficaz.
En venta en todas las boticas y por mayor donde el único ajente
ALFREDO BETTELEY,
1032 Serrano, 68.

Parque de Sta. Elena.
Este hermoso paseo, uno de los mas saludables y pintorescos de los alrededores de esta ciudad, está a la disposicion del público. La cantina está provista de los mas finos licores, y los precios serán los mismos que se cobran en todos los establecimientos de primera clase. Comida, lunch y banquetes se preparan con prontitud y esmero. Hai coches todos los dias, que conducirán a los pasajeros a razon de diez centavos por persona.
Tambien hai flores, fresas y toda clase de semillas.
El establecimiento tiene ya colocado teléfono para mayor comodidad de su clientela
EL EMPRESARIO.

Fotografia Elegante.
(ANTES DE SPENCER.)
SAN JUAN DE DIOS, 42.
El que suscribe tiene el gusto de poner en conocimiento del público en jeneral y de la clientela en particular, que ha llegado de Europa por uno de los últimos vapores, un artista de primer órden, de Paris, señor Artigue. Creo escusado decir que los últimos y mas nuevos procedimientos de Europa y Estados Unidos, son los que emplea el señor Artigue en sus trabajos de fotografía, lo que le ha valido una medalla de oro de primera clase en la Esposicion de Burdeos de 1882. Para los clientes de la casa está de servicio en dia fectivo, avisando con un dia de anticipacion.
Queda a disposicion del público desde esta fecha, desde las 9 A. M. hasta las 5 P. M.
Valparaiso, setiembre 2 de 1887.
R. BORGES.
jerente

Propiedades en venta

Un edificio con 4 casas, en el Puerto	$ 23,000
Una casa de altos, calle de San Agustin	11,000
Tres casas calle de San Francisco.	12,000
Un edificio en la calle de Serrano.	65,000
Un sitio en Viña del Mar con frente a tres calles y situacion central	13,000
Un sitio cerca de la Plaza Echárren	10,000
Una quinta en Quillota	13,000
Una id id id	8 000
Una id id id	5,500
Dos casas en el Almendral	10,000
Dos id y un sitio en la calle de Elias	7,500
Una casa en el cerro de la Concepcion	11,000
Un sitio en Miramar	7,200
Otro id con edificios	6,000
Una hermosa quinta en San Francisco con frente a 3 calles y cerca de la estacion	25,000
Dos casas en el cerro Alegre	10,000
Una id id id	11,500
Dos id id id	14,000
Una id en la calle de las Delicias.	32,000
Un terreno y edificio en la misma Avenida, mas de 3,000 metros	45,000
Un edificio con 3 casas, calle del Retamo	17,000

Tiene en venta
J. B. MANNHEIM,
A. Prat núm. 14, de 3 a 5 P. M.

Propuestas.
La Oficina Central de Estadística pide propuestas cerradas para la impresion del censo levantado en 1885 y del Anuario Estadístico correspondiente a los años de 1883 y 1884.
Los interesados pueden consultar las bases y ver las muestras de papel y modelos de impresion en la misma oficina, de 12 a 4 P. M.
Las propuestas se abrirán el 30 del corriente, a la una del dia.
La Oficina Central de Estadística está situada en el segundo piso del palacio del Congreso, y la entrada es por la calle de la Compañía.
Santiago, 11 de mayo de 1888.
1032

Depósito de vinos
DE LA HACIENDA SAN LORENZO.
Plaza Echáurren, número 5.
Solo en este depósito se espenden los lejítimos y puros vinos de dicha hacienda.
Valparaiso, mayo 14 de 1888.
1027

Compañía
Sud-Americana de Vapores
Se pone en conocimiento de los accionistas que conforme a lo dispuesto por el directorio, se fija el 1.° de junio próximo para el pago de la segunda cuota de 20% sobre el aumento